

**Zeitschrift:** Fachzeitschrift Heim  
**Herausgeber:** Heimverband Schweiz  
**Band:** 65 (1994)  
**Heft:** 7

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

416

**Delegierten-  
versammlung 1994**

Das Protokoll

419

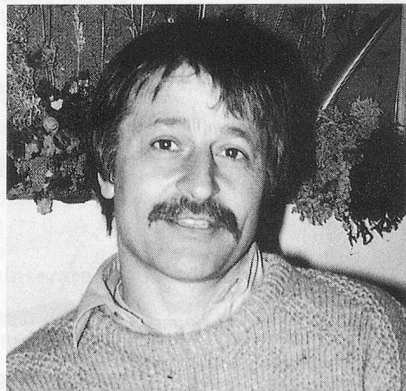
**Generalversammlungen**

Sektion Glarus

422

**Jedes Kind  
hat seine eigene Art**

Porträt Walter Stotz



425

**Über das Menschsein  
im Heim**

Festreferat von Dr. Peter Schmid

430

**Die soziale Bedeutung  
unserer Anstalten**

Im Archiv gestöbert

434

**Wichtige Erwartungen**

Zur Professionalisierung der  
Heimleiterausbildung

436

**Bauliche Sanierung  
eines Alters-  
und Pflegeheims**

Projektarbeit, 3. Teil



441

**Das Alter mit dem Mass  
der Wahrheit gemessen**

Vortrag von Jeanne Hersch

444

**Schweizer Schulen für  
alle?**

Versuche zur Integration

449

**Soziale Leistung: Inhalt  
Anerkennung,  
Wertausgleich**

Modell der Leistungsvereinbarung  
Interview mit den Autoren

452

**Neue Solidarität**

DV der Schweizerischen Vereinigung der  
Elternvereine für geistig Behinderte

454

**Familienexterne  
Betreuung**

Eine Pressekonferenz

457

**Bouquet garni**

Seite für die Küche

459

**Bücher-Ecke**

Buchbesprechungen der Verlage

461

**Nachrichten**

Kunst im Heim  
Projekt Drogentelefon  
Konzept Heilpädagogische Pflegefamilie  
Thema Spielplatz  
Äthiopien im Kinderdorf Pestalozzi  
Aus dem Bundeshaus  
Schwyzer Heimleiterforum



471

**Aus den Kantonen**

swissVAP

swissVAP1

## Bügeltechnik für hohe Ansprüche!

Die professionelle halbautomatische  
Bügelstation Modell «MARTA»

Fr. 463.-



**2 Jahre Garantie  
SEV-geprüft**

**ENERGIE-SPARENDE  
BÜGELAUTOMATEN**

**Robust für  
viele Betriebsjahre  
gebaut.**  
Schwere Bügelarbeit  
wird wesentlich leichter –  
schneller – und schont  
das Gewebe.

swissVAP5

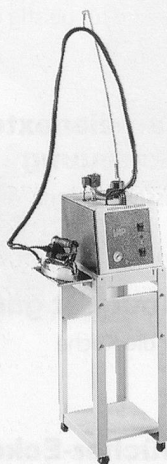
**100%ige Bügelfreiheit.  
Kein störendes Kabel  
auf dem Tischblatt**

3fache Betriebssicherheit

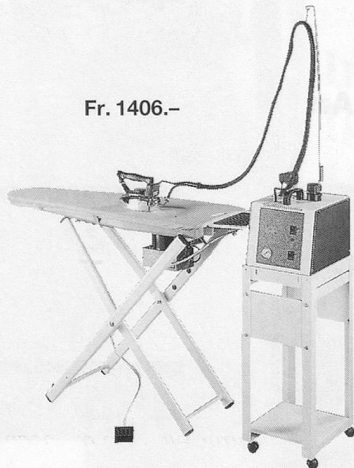
**ENERGIE-SPAR-  
HEIZUNGEN und BOILER  
aus CHROMSTAHL**

Ein Produkt vieljähriger  
Erfahrung.

ohne Untersatz **Fr. 875.-**  
mit Untersatz **Fr. 965.-**



Fr. 1406.-



Verlangen Sie weitere Unterlagen oder  
besuchen Sie unsere Ausstellung!

Fabrikation/Reparaturservice



**PROCHEMA BAAR AG**

Falkenweg 11b, CH-6340 Baar  
Tel. 042-31 98 51, Fax 042-31 14 50

**Dampf-Absaug-Bügeltisch  
HOME-STIR FS**

Fr. 515.-



Zusammenklappbar  
Höhe regulierbar: 85–90 cm • Thermo-  
statgeregelte Tischblatt-Temperatur •  
Sicherheits-Thermostat • Dampfabsaug-  
Ventilator gesteuert mit Fusschalter •  
Tischbeine: Ovalrohr, lackiert

**Dampf-Absaug-Bügeltisch  
«MIDI PLUS»**



**Massiv – stabil – kostengünstig**  
Thermostatgeregelte Tischblatt-Tempe-  
ratur • Dampfabsaug-Ventilator auf breiter  
Fussleiste steuerbar • Auffangtuch für  
Bügelgut • Bügeleisen-Untersatz aus  
Silikongummi

ohne Ärmelbügler  
mit Ärmelbügler

**Fr. 874.-  
Fr. 998.-**

EDV-Anwendung für Alters-, Kranken- und Pflegeheime

## LOBOS® Heimbewohner-Administration

### Hauptfunktionen

- Heimbewohner-, Patientenadministration
- Leistungs-, Adressen-, Garantenverwaltung
- Leistungserfassung, -fakturierung
- BAK-, VESKA-Statistiken
- Krankenkassen-, IV-Abrechnungen
- Pflege-, Küchenmaterial-, Medikamentenverwaltung
- Zimmer-, Betten-Reservationssystem
- Cafeteria-, Restaurantabrechnung
- Datentransfer > MS-WinWord™, MS-Excel™, WordPerfect™
- Datenschnittstellen > Gemeindeverwaltungen

### Weitere LOBOS® Standardsoftware

- LOBOS® Rechnungswesen nach BAK- oder VESKA-Richtlinien
- LOBOS® Personalwesen
- FOODCONTROL® Verpflegungsorganisation, Ernährungsplan

Die integrierte LOBOS® Heimbewohner-Administration ist auf offenen Computersystemen beliebiger Hersteller, unter den Betriebssystem-Plattformen

- MS-DOS/Windows™, MS-Windows for WorkGroups™, MS-Windows NT™
  - NOVELL-NetWare™
  - OS/2™
  - UNIX™ (auf Wunsch auch als relationale Datenbankversion erhältlich)
- einsetzbar.

### Funktionsmerkmale und Nutzen

- modularer Aufbau – EDV-Budgetverteilung über Jahre
- Wartungsmöglichkeit – optimaler Investitionsschutz
- standardisiertes Einführungsvorgehen – planbare Kosten
- Heiminterne Ausbildung – keine Personal-Abwesenheiten
- telefonischer Hotline-Service – beste Betreuung und Unterstützung
- Einheitliche Bedienung und Benutzeroberfläche – in allen Anwendungen inkl. LOBOS® Personal- und LOBOS® Rechnungswesen

**Antworttalon** ☒ Zutreffendes bitte ankreuzen

- ☐ Wir möchten uns informieren, senden Sie uns Unterlagen
- ☐ Wir haben ein paar Fragen, rufen Sie uns unverbindlich an
- ☐ Wir wünschen eine unverbindliche Vorführung

Absender nicht vergessen und per Fax oder Post senden

---



---



---

**LOBOS**  
INFORMATIK AG

Bahnstrasse 23, 8603 Schwerzenbach, Telefon 01/825 60 25, Fax 01/825 60 44  
Könizstrasse 74, 3008 Bern, Telefon 031/372 44 82, Fax 031/372 46 82